

Dodatek č. 4 k obchodní smlouvě, kód klienta 600017

Smluvní strany

Odběratel: Statutární město Ostrava
Prokešovo náměstí 1803/8
729 30 Ostrava-Moravská Ostrava

Příjemce plnění: městský obvod Ostrava-Jih
Horní 791/3
700 30 Ostrava-Hrabůvka
zastoupený: Bc. Martinem Bednářem, starostou
Tel.: 599 444 444
E-mail: posta@ovajih.cz
Bankovní spojení : 1520761/0100

IČO:00845451
DIČ:CZ00845451

dále jen „odběratel“

a

Dodavatel: Edenred CZ s.r.o. , se sídlem Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8
zastoupený: Žanetou Pazúrovou, Key Account Managerem, na základě plné moci
Tel.: 234 662 340 IČO: 24745391
Fax: 234 662 349 DIČ: CZ24745391
e-mail : informace-cz@edenred.com
Bankovní spojení: 51-2498720257/0100

dále jen „dodavatel“

uzavřeli spolu podle příslušných ustanovení občanského zákoníku obchodní smlouvu a dnešního dne, měsíce a roku k ní uzavírají tento dodatek:

I.

Článek VI. bod 4, který byl do smlouvy doplněn na základě dodatku číslo 3 se mění na následující znění:

Dodavatel zabezpečí stravování pro zaměstnance a uvolněné zastupitele odběratele (dále jen „strávnický“) ve vybraných provozovnách a bude odběrateli dodávat a nabíjet karty Ticket Restaurant Card na stravování na základě jednotlivých dílčích písemných objednávek. Způsob platby odběratelem za objednané stravenkové karty a také za nabití stravenkových karet Ticket Restaurant Card, bude probíhat na základě úhrady faktury, kterou vystaví dodavatel se splatností do 20 dnů od data doručení faktury. Dodavatel se zavazuje nabít karty Ticket Restaurant Card do 3 pracovních dnů od objednávky odběratele. Odběratel poskytne dodavateli za poskytnuté služby provizi ve výši 0% z celkové hodnoty nabíjených prostředků na karty Ticket Restaurant Card. Ostatní poplatky za služby jsou uvedeny v ceníku, který je nedílnou součástí dodatku č.4.

II.

Ostatní body smlouvy zůstávají beze změny a podmínky, které nejsou upraveny ve smlouvě, dodatcích ani žádných jiných ujednáních mezi smluvními stranami, se řídí všeobecnými obchodními podmínkami Ticket Restaurant®, jejichž aktuální znění je zveřejněno na www.edenred.cz.

III.

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu smluvními stranami. Tento dodatek je vyhotoven v počtu čtyř výtisků, z čehož odběratel obdrží tři výtisky a dodavatel jeden výtisk.

O uzavření tohoto dodatku rozhodla Rada městského obvodu Ostrava-Jih svým usnesením číslo 2377/RMOB-Jih/1822/41 ze dne 19.03.2020.

V Ostravě dne 30.3.2020

V Ostravě dne 02-04-2020

Zaneta Pazúrová
na základě plné moci

informace-cz@edenred.com
IČ: 247 45 391

Bc. Martin Bednář
starosta

Ticket Restaurant Card – ceník

Odběratel: Statutární město Ostrava, Prokešovo nám. 1803/8, 729 30 Moravská Ostrava

Příjemce: Městský obvod Ostrava-Jih, Homí 791/3, 700 30 Ostrava-Hrabůvka

IČ: 00845451

Ceník vybraných poplatků Ticket Restaurant Card

Druh poplatku	Standardní výše poplatku	Smluvní výše poplatku pro odběratele
klientská provize	3 %	0 %
vydání nové karty	100 Kč	0 Kč
správa 1 účtu	0 Kč	0 Kč
nabití karty	0 Kč	0 Kč

Ceník doplňkových poplatků Ticket Restaurant Card

Druh poplatku	Standardní výše poplatku	Smluvní výše poplatku pro odběratele
vydání nové karty po ztrátě/krádeži	150 Kč	150 Kč
doporučené psaní klientovi – Česká pošta	350 Kč	0 Kč
balík do ruky Klientovi – Česká pošta	360 Kč	0 Kč
doporučené psaní uživateli – Česká pošta	50 Kč	0 Kč
zásilka klientovi – kurýr	500 Kč	0 Kč
obnova karty po expiraci	100 Kč	0 Kč

Uvedené ceny jsou bez DPH.

v OSTRAVĚ

dne: 30.3.2020

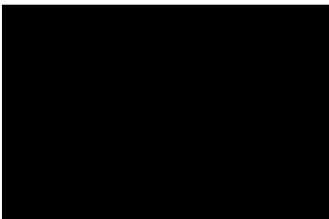
v

OSTRAVĚ

dne: 02-04-2020

Zaneta Pazurova
na základě plné moci

Bc. Martin Bednář
starosta



PLNÁ MOC

POWER OF ATTORNEY

Petr ŠORNA, [redacted] jakožto obchodní ředitel společnosti Edenred CZ s.r.o., se sídlem Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 170804 (dále jen „Společnost“),

Petr ŠORNA, [redacted] in his position of Sales Manager of the company Edenred CZ s.r.o., with registered office at Pernerova 691/42, 186 00 Prague 8, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, File No. C 170804 (hereinafter referred to as the “Company”)

tímto zmocňuje

hereby authorizes

Žanetu PAZÚROVOU,

Žanetu PAZÚROVOU,

[redacted]
(dále jen „Zmocněnec“)

[redacted]
(hereinafter “the Attorney”)

k zastupování Společnosti v záležitostech spojených s uzavíráním smluv s klienty nebo partnery Společnosti, dohod o zpracování osobních údajů, jakož i k podepisování s tím souvisejících dokumentů, zejména čestných prohlášení a nabídek a podobných listin potřebných pro účast ve veřejných zakázkách.

to represent the Company in matters related to concluding contracts with clients or partners of the Company, personal data processing agreements, and for signing related documents, in particular affidavits and offers and similar documents required for participation in public contracts.

Tato plná moc se nevztahuje na jednání, ke kterým zákon vyžaduje zvláštní plnou moc.

This power of attorney does not apply to acts for which the law requires a special power of attorney.

Zmocněnec není oprávněn udělit další plnou moc třetí osobě.

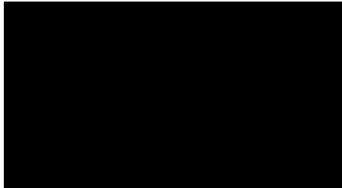
The Attorney is not entitled to grant another power of attorney to a third party.

Tato plná moc je udělena na dobu od 1.1.2020 do 31.12.2020, nebude-li Společností odvolána dříve.

This power of attorney is granted for a period from 1.1.2020 to 31.12.2020, unless revoked by the Company earlier.

Tato plná moc zaniká nejpozději ke dni skončení pracovníprávního vztahu Zmocněnce ve Společnosti. Po zániku této plné moci nesmí Zmocněnec již dále činit na jejím základě za Společnost žádná jednání.

This power of attorney shall expire at the latest on the date of termination of the Attorney's employment relationship in the Company. Upon the termination of this power of attorney, the Attorney may no longer act on its basis for the Company.



S účinností ke dni udělení tohoto zmocnění odvolává Společnost všechna předchozí/dřívější zmocnění udělená Zmocněnci ze strany Společnosti.

With effect from the date of granting this power of attorney, the Company revokes any prior/earlier delegation granted by the Company to the Attorney.

V Praze dne 14.1.2020

Za Zmocnitele: Petr ŠORNA, obchodní ředitel

Podpis:



Prague, dated 14.1.2020

Principal: Petr ŠORNA, Sales Manager

Signature:



V Praze dne 14.1.2020

Zmocněnec: Žaneta Pazúrová

Podpis:



Prague, dated 14.1.2020

Attorney: Žaneta Pazúrová

Signature:

